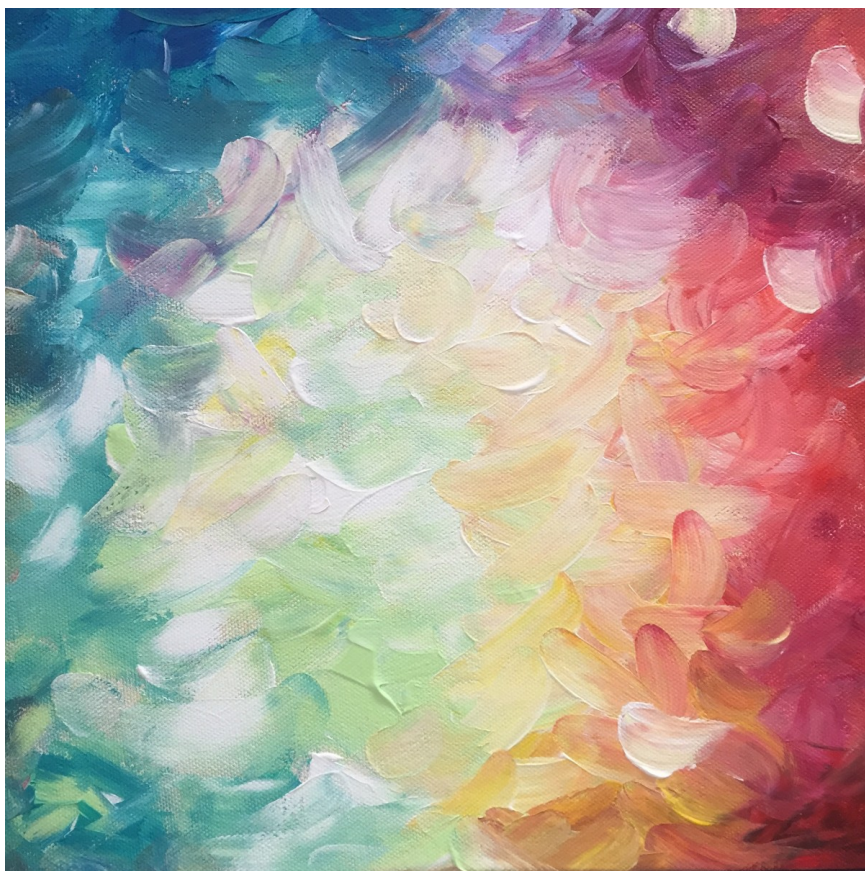


Book of Remembrance

2017 5778



mishkon
v e n i c e

On four occasions during the year, every congregation remembers its departed loved ones:

**Yom Kippur
Shemini Atzeret
and the last day of both
Pesach and Shavuot**

Yizkor, the memorial service, calls to mind those who have meant so much to each of us. At Mishkon, we invite everyone - young and old alike, whether or not you have lost a loved one - to remain in the sanctuary. We do this to offer our comforting presence to those in need and to teach our children ways to remember their departed loved ones. We also read a memorial prayer for the martyrs of Israel and for the six million Holocaust victims, many of whom had no surviving relatives to remember them. Thus, each of us has someone to remember.

A Yahrzeit Candle Lit at Home

By Rabbi Harold M. Schulweis

The yahrzeit candle is different,
announcing neither Sabbath nor festival.
No benediction recited; No song sung
No psalm mandated.

Before this unlit candle without a quorum, I stand alone
an unstruck match in my hand.

It is less distant now
the remembrance ritual of parents deceased
For I am older now
closer to their age than before.
I am older now
feel their aches in my body
their white hairs beneath my shaved skin
their wrinkles creased into my face.

It is less distant now
this ritual or remembrance
once the candle made me think of them
now it makes me think of me.
Once it recalled my relations to them
now it ponders on my children's relation to me.
Once I wondered what it is I remember of them
now I ask what will my children remember of them.
What memories they'll have of me
what smile or grimace
What stories they will tell their children of me.

It is less distant now.
How would I be remembered
How will I be mourned
Will they come to the synagogue
light a candle, recite the Kaddish?
It is less distant now
once Yahrzeit was about parents deceased
Now it is of children alive
Once it was about a distant past
now it is about tomorrow.

We also remember those of blessed memory whose names are inscribed on the Memorial Tablets in our Sanctuary and throughout our buildings.

By their generosity and the generosity of their families,

Mishkon Tephilo endures.

Ellerstene Ester Abbitt
Ida Abramovitz
Jack Abrams
Lillian Abrams
Simon Leon Alpern
Lillian Altman
Edith Antignas
Jacob Antignas
Sadie Lebowitz
Antignas
Sam Antignas
Abraham Arenson
Lena Arenson
Sarah Arenson
Lois Jean Arnoff
Helen Johanna
Bachman
Helen Baer
Shimon Baer
Harry Baizer
Yetta Baizer
Rose Barron
Sydney S. Barron
Milton Bartick
Harry Bassin
Kate Ellen Bassin
Solomon Bassin
Grigori Baylin
Nisan Belfor
Pauline (Paja) Belfor
Abraham Berger
Gussie Berger
Jacob Berger
Edythe Bergman
Emanuel Bergman
Harry Bergman
Isaac Bergman
Jesse Bergman
Leah Berkowitz
Morris Berkowitz
Stanley Saul Berman
Goldie Bernstein
Ray Bernstein
Marjorie Ruth Bilkiss
Annie Blendes
David Harris Bloom

Eva S. Bloom
Ralph Bloom
Eser Bluestein
Edward H. Blum
Sam Bodner
Max Bogatin
Rosa Bogatin
Jacob Borstein
Lena Borstein
Samuel D. Boswitz
Jacob Braufman
Pauline Braufman
Charles V. Brenessel
Emma Brenessel
Herman Brenessel
Sarah Brenessel
Bertha Breskin
Essie Breskin
Alan Howard Brick
Jerry Brick
Anne Brody
Harry Brownstein
Dora Tibe Burman
Alexander Caplan
Harry Caplan
Ishker Caplan
Morris Codell
Sarah Codell
Bertha Cohen
Frank M. Cohen
Jennie Cohen
Alfred Cohn
Margie Wolchak Cohn
Anna Cone
Mary Cone
Stephen Coshever
Betty Cantor Cowen
Robert Charles Cowen
Isidore David
Kenneth David
Violet David
Lionti Davidovitch
Rose Davidson
Lena Davis
Philip Davis
Cila Dolinko

David Dolinko
Max Dolinko
Samuel Dolinko
Tita Duque
James Eisinger
Joseph Martin Eisinger
Samuel Eisinger
Abraham Morris
Epstein
Minnie Epstein
Elaine Esbit
Henrietta Evans
Max Fabrikant
Morris Feinberg
Sophia Feinberg
Abraham Albert
Feinblum
Sadie Ruth Feinblum
Sylvia Feingold
Ida Feldman
Joseph Feldman
Philip Feldman
Zlate Deborah
Feldstein
Jennie Felhandler
Louis Felhandler
Howard Fern
Rabbi Morris A.
Firestone
Rose Firestone
Abe Fisher
Byrna Fisher
Clara Fisher
Isaac Fisher
Victor Fisher
Rebecca Breskin Fishman
Ann Flinkman
Ethel Fogel
Paul Fogel
Fannie Fragin
Frank Fragin
Rose Fragin
Wolff Fragin
Bessie Frank
Kassel Frank
Morris Frankel

Jennie Freedman
 Jessie Freedman
 Leo Freedman
 Max Freedman
 Sophie Freedman
 Edward Freeman
 Louis Frishman
 Dorothy Gach
 Martin Gardner
 Mollie Geffner
 Jennie Gerber
 Joseph Gerber
 Henry Gers
 Jack Glantz
 Henry Glickman
 Joyce Glover
 Jonas Gold
 Eva Goldberg
 Ronald Edwin Goldberg
 Rose Goldberg
 Sarah Goldberg
 Irving Golden
 Jacob Golden
 Anna Goldring
 Dena Goldring
 Louis H. Goldring
 Fanny Goldstein
 Harry Goldstein
 Rose Goldstein
 Anna G. Goldy
 Jacob & Rachel
 Goodfriend
 Lena Goodman
 Phillip Gordon
 Rosalie Gornbein
 Sophie Gorsen
 Daniel Gourarie
 Mae Greenberg
 Lena Greene
 Theodore Gross
 Rebecca Alexandra Gura
 Mitchell Haffner
 Fannie Haffner
 Maurice Bernard Hamovitch
 Rita Hamovitch
 Eugene Handman
 Barnett Harris
 Eileen Hart
 David Haves
 Henry Haves
 Rose Haves
 Samuel Haves
 Julius Hoffman
 Troy (Anthony) Hollis
 Rose Horodner
 Harry Hourwitz

Jack Howards
 Bessie Jaffe
 Charles Jaffe
 Muriel Jaffe-James
 Ita & Berish Jamnik
 Bertha Janovitz
 Louis Janowitz
 Ida Goldstein Kabatkov
 Dora Helen Kalb
 Joseph Kalb
 Nathan Kaminsky
 Leon Kamion
 Maxine Kamrass
 Sam Kannry
 Abraham Kantor
 Edythe Kantor
 Abraham Kaplan
 Esther Kaplan
 Ida Kaplan
 Jacob Kaplan
 Max Kaplan
 Lawrence Kasdon
 Nora Sauer Kasdon
 Lillian Kasdon Collins
 Philip Kasher
 Sadie H. Kastleman
 Barbara Katz
 Paul Kaufman
 Rose Kehlman
 Leopold Kehlmann
 Frieda Kelner
 Adela Kern
 Leon Kern
 Abraham Kessler
 Fannie Kessler
 Rose Kessler
 Isidor Kibrick
 Joshua Asher Klatnik
 Rebecca Klatnik
 Fannie Klein
 Lawrence Larry Klein
 Meyer Klein
 Ann Kleinman
 Edward Kleinman
 Marsha Kleinman
 Nathan Kobritz
 Ben Kras
 Betty Kras
 Beatrice Krasna
 Benjamin Krasna
 Sol Kravitz
 Bessie Krieger
 Judith Ann Krieger
 Ralph Krieger
 Ida S. Krietzman
 Fran Kronick

Hyman Kronick
 Harry Krown
 Sarah Krown
 Sidney Krown
 Hyman Lachman
 Louis Lachman
 Ida Lakin
 Irene Lang
 Kenneth Louis Lang
 Hindy Lebowitz
 Jenö & Muncie
 Lebowitz
 Judith Lebowitz
 Michael Lebowitz
 Louise Lederman
 Samuel Lederman
 Muriel Leibowitz
 Benjamin Lesk
 Sophie Lesk
 Oscar Levey
 Pearl Levey
 William Levin
 Barnett B. Levine
 Minnie Levine
 Esther Levine
 Abe & Charlotte Levitow
 Ben Levy
 David Hirsh Levy
 Gertrude Levy
 Henry Levy
 Katherine Levy
 Samuel Irving Levy
 Charles Lewis
 Morris Liff
 Fannie Light
 Joseph Light
 Samuel Light
 Bertha Linden
 Marion Linden
 Erna Locker
 Ignaz Loewenberg
 Aaron Lowenstein
 Behr Lowenstein
 Chaya Lowenstein
 Dena Lowenstein
 Joseph Lowenstein
 Lazar Lowenstein
 Lena Lowenstein
 Celle Lubetsky
 Jacob Morris Lukatch
 Mase Lukatch
 Ira Lurvey
 Jeanette Maretsky
 Abraham Margolis
 Anna Margolis
 Jeff Markoff

Anna Markowitz
 Julius Markowitz
 Jean Marks
 Pauline Maslow
 Bessie Mechanic
 Leo David Mechanic
 Robert Allen Memel
 Elfrieda V. Mendelsohn
 Ida Scholar Merkow
 Samuel Merson
 Esther Messinger
 Charles Herman Metzger
 Fanny Michlin
 Sol Philip Migdol
 Samuel Irving Miller
 David Mintz
 Sarah Mintz
 Adelle Moorman
 Yehuda Moorman
 Alexander Moskowitz
 Alexander Sidney Moslow
 James Alfred Murdock
 Goldie Naftal
 Lena Nathan
 Julia Natanson
 Edith Rosaline
 Nehamen
 Eugene Nelson
 Sadie Malter Nelson
 Mary Nemor
 Sarah J. Newman
 Jennie Newmark
 Hugo Niederman
 Faye Rena O'Halloran
 Jack O'Halloran
 John Okun
 Alexander Olchovsky
 Ruwim Olchovsky
 Sophie Olchovsky
 Zina Olchovsky
 Adolph Olchovsky
 Isador Orenstein
 Joseph Orenstein
 Mollie Orenstein
 David Maurice Orr
 Vitalia Ostrow
 Julius Paris
 Dora Payne
 Gertrude Payne
 Dora Perlman
 Goldie Perlman
 Morris Perlman
 Samuel Perlstein
 Morris Phillips
 Esther Pivo
 Jacob Pivo

Ida Polishuk
 Joseph Aron Pomerantz
 Rose Pomerantz
 Philip Pop
 Sarah Pop
 Charles Port
 Marlene Port
 Clara Porter
 Dr. Richard Mark
 Portnoy
 Louis Porton
 Bernard Press
 Yetta Press
 Joseph Prober
 Yetta Prober
 Lube Rabinovitz
 Philip Rabinovitz
 Louis Radell
 Sophie Ratowitz
 Flora Regensburg
 Jerome Regensburg
 Thelma K. Reisman
 Bertha Repliansky
 Israel Repliansky
 Hyman Resnick
 Aaron Riskind
 Judith Riskind
 Nathan Riskind
 Sarah Riskind
 Anita Rittenberg
 Harold Joshua
 Rittenberg
 Meyer Rolnick
 Mollie Rolnick
 Anna Rosen
 Irene Rosen
 Louis C. Rosen
 Maurice Rosen
 Ethel Rosenberg
 Louis Rosenberg
 Harry Rosenstock
 Becca Rosenston
 Rose C. Ross
 Sol Ross
 Isaac Rotchavich
 Bernard W. Roth
 Betty Roth
 Fannie Roth
 Jeanette Roth
 Rubin Roth
 Sam Roth
 Sarah Roth
 Razel Rothavich
 Lyon Rowe
 Teresa Rowe
 Sarah Rozinskay

Betty Rubin
 Edward Rubin
 George Rubin
 Gertrude Rubin
 Louis Rubin
 Rebecca L. Rubinstein
 Elsie Rudolph
 Mathilda Sachs
 Ida Salberg
 Herbert H. Sandler
 Fanny Sasson
 Isaac Sasson
 Bernard Schalit
 Frank Scharlin
 Lottie Scheer
 Rabbi Max Schestock
 Dr. Max Schlosser
 Issek Schnider
 Izzy L. Schnitzer
 Morris Scholar
 Elias Schubb
 Hannah Schubb
 Herman Ellis Schubb
 Hannah Rachel Schwartz
 Israel Schwartz
 Lena Schwartz
 Morris Schwartz
 Samuel Schwartz
 Sarah Schwartz
 Rose Schwartzbarth
 Celia Schwartzman
 Leo Schwartzreich
 Hyman Seegal
 Ethel Seegel
 Frieda Segal
 Gedale Segal
 Nettie Segal
 Fannie Seiff
 Milton Seiff
 Fannie Seligman
 Alexander Seplow
 Israel Shanbaum
 Harry Shankow
 Rose Shankow
 Jennie Shapiro
 Joshua Shapiro
 Bernard Sharp
 David Sharp
 Dr. Terry Earl Sharp
 Hyman Shenberg
 Rachel Shenberg
 Ida Sher
 Molly Sher
 Morris Sher
 Ida Sherman
 Joseph Sherman

Isidore Shmuner
 Morris Shore
 Benjamin Shulman
 Harry Shulman
 Sarah Shulman
 Maurice J. Siegel
 Florence Silver
 Louis Silverberg
 Anna Simon
 Alex Skoller
 Eva Skoller
 Leonard Skoller
 Alexander Slaner
 Ida Slaner
 Sam Smith
 Mary Snider
 Anna Snitzer
 Kate Snitzer
 Solomon Snitzer
 Jennie Snyder
 Morris Snyder
 Mary Soldofsky
 Isaac H. Soskin
 Jennie Stack
 Max Stack
 Bessie Stahl
 John M. Stahl
 Oscar Stahl
 William Samuel Stahl
 Beatrice Stangel
 Harry Stangel
 Edward R. Stanger
 Monelle Dare Feaga Stanger
 Samuel Stark
 Ida Steffin
 Samuel Steffin
 Frieda Stein
 Herman J. Stein
 Samuel Stein
 Betty Rae Steinberg
 Jack Steinberg
 Rebecca Steinberg
 Harry Steinhore
 Lena Steinhore

Bessie Sterling
 Rose Hodes Sternfield
 Samuel Sternfield
 Henry Strauss
 Sophie Strauss
 Louis Stromfeld
 Joseph Suffrin
 Adele Surfas
 Bertha Suskin
 Bessie P. Susser
 Jacob Susser
 Ben Sutton
 Dora Sutton
 Mollie Sutton
 Samuel Sutton
 Elia Swiatochevsky
 Sadie Tanchuck
 Mildred Ruth Tanchuk
 Norma Tannenbaum
 Sam Tansky
 Hyman Tarasovsky
 Adam Eddie Taylor
 Albert Taylor
 Bessie Taylor
 Harry Taylor
 Rabbi Charles Taylor
 Rena Taylor
 Sarah Taylor
 Nathan Teitelbaum
 Charles Tennenbaum
 Max Tuberman
 Bobby R. David Tuch
 Molly A. Tuch
 Sarah Tuch
 Abraham Vanetek
 Esther Vanetek
 Lillian Vanetek
 Oscar Vanetek
 Anna Waxman
 Fannie Waxman
 Jacob Waxman
 Earl B. Weinberg
 Frieda Weingarten
 Anna Weinstein

Harry Weinstein
 Isadore J. Weinstein
 Sadie Weintraub
 Joseph Weisberger
 Celia Weisman
 Joseph Weisman
 Allia Weiss
 Louis Weiss
 William Weissler
 Sam and Eva Widawski
 Barbara Wiesenfeld
 Ida Wilensky
 Morris Wilensky
 Dr. David Wine
 Estelle Wine
 Malka & Bernard Winkler
 Mary Winokur
 Dr. Abraham Wishniak
 Dr. Boris Wishniak
 (d. 1913)
 Dr. Boris Wishniak
 (d. 1945)
 Gregory Wishniak
 Hasia Wishniak
 Jacob Wishniak
 Liba Wishniak
 Solomon Wishniak
 Charles Wisnetsky
 Morris Wolf
 Miriam Wolman
 David Yashchin
 Moisey Yashchin
 Annastasia Yosefovitch
 Marcus Yosefovitch
 Louis Zobrowsky
 Zalben
 Mike Zalben
 Sarah Zarit
 Benjamin Zobrowsky
 Fannie Zobrowsky
 Joseph Zobrowsky
 David Zuckerman
 Albert Zelnicker
 Dorothy Zelnicker

**May their memories
 sustain us.**

Book of Remembrance

Ellen Aiken

In Memory of NANCY GOLDBERG

Gene Alper and Susan Bloch

In Memory of NANCY BLOCH
ISAAC BLOCH
DINA BLOCH
SHIRLEY ALPER
DR. IRVING ALPER
JOSEPH STRASSBURG
YETTA STRASSBURG

Ashley and Ittai Anthony

In Memory of MAURICE EISENSTEIN
LORRAINE ANTHONY

Miriam Barron

In Memory of NISAN & PAULINE BELFOR
EARL BARRON
SYDNEY BARRON
ROSE BARRON
NATHAN AND EUNICE LEVINE
JACK LEVINE
EUNICE LEVINE
LEW FAMILY DEPARTED
LEAH GERSHENSON

Phil and Chana Bell

In Memory of BETTY BELL
HARRY BELL
MAX LAZAR
SOPHIE LAZAR
MINA AND MARGALIT LEISEROVITCH

Sue Bennett

In Memory of BERNARD S. BENNETT
ROSE BENNETT

Shelley Berger

In Memory of

BEN & BETTY BERGER
PINCHAS GOLAN
SARITA SEID
ROSE AND SOL SIMPKINS

Rabbi Gabriel Botnick and Rose Prevezer

In Memory of

HARRY BAXTER
SAM BOTNICK
MOLLY BOTNICK
LARRY BOTNICK
SHIRLEY BOTNICK BLEIWEISS
ROBERT BARON
CHARLOTTE BARON
MARTY BOTNICK
SHEILA BOTNICK
EDDIE BOTNICK
LISA BOTNICK
MARY FRANCES JAMES

Wayne and Sandee Black

In Memory of

PETER B. BLACK
JOANNA BLACK
ARNOLD SCHWARTZ
HOWARD MALINA

Ilene Brick

In Memory of

JERRY BRICK
ALAN BRICK
EVA AND ALEX SKOLLER
LEONARD SKOLLER
PHILIP SKOLLER
MILDRED GREENLAND
IDA AND MANNY KRAMER

Deborah R. Bronner

In Memory of

PHILIP BACHRACH
FELIX BRONNER
MAURICE BRONNER

Dan and Linda Brookman
In Memory of

BOB BROOKMAN
MARY BROOKMAN
EILEEN BROOKMAN
GEORGE BROOKMAN
MILTON BARTICK
MIKE MEYERSON
HELEN LUTZ

Howard Davis and Janet Sternfeld Davis
In Memory of

MILDRED STERNFELD
LAWRENCE STERNFELD
RAY E. LOWENSTEIN

Marcy Drexler
In Memory of

HERMAN BUTLER
JONATHAN DREXLER
ESTHER ROTH
ROBERT ROTH
DORIS MERRICK

Barbara Effros and David Schwartz
In Memory of

GEORGE EFFROS
PHILIP SCHWARTZ
CHARLOTTE EFFROS CLARK
EVA SCHWARTZ
STEPHEN NAHMIAS
KENNETH WINIKOFF
REBECCA GURA
JOHANNA COOPER

Adrienne Enzer
In Memory of

DOROTHY HINDS
JOSEPH HINDS
SELWYN ENZER

Carole Eule
In Memory of

JULIAN EULE
REBECCA GURA
PHYLLIS RUBIN

Carol Felixson and Bernardo Jaduszliwer

In Memory of DOROTHY GACH
DAHLIA SPEKTOR
GENE GACH
ROBERT FELIXSON
SADYE RIFKIN
LEWIS FELIXSON
RAY WARNER
ANN WARNER
FEJGA JADUSZLIWER
JACOB JADUSZLIWER
LEONARDO MOLEDO
DAVID SZICHMAN
SHLOMO JADUSZLIWER

Helene Feuerstein, Lewis Feuerstein, Dan and Julie Feuerstein,
Brad and Rochelle Bittleston

In Memory of JAMES MAYER FEUERSTEIN
HERBERT J. GARDNER
ROSALIND W. GARDNER
LOUIS GARDNER
ANN FEUERSTEIN
VICTOR FEUERSTEIN
BEBE SIMON
RUTH FEUERSTEIN
CHARLOTTE FEUERSTEIN

Elaine Fischel

In Memory of EDITH D. FISCHEL
BENJAMIN FISCHEL
RUTH FISCHEL DUBIN
WILFRED DUBIN
MARTIN TOW

Jeffrey Fleck and Deborah Steinhart

In Memory of MORRIS FLECK
JULIUS FLECK
MORRIS PETRUSHKIN
JOSEPH PETRUSHKIN
ROSE PETRUSHKIN
HENRY STEINHART
SARAH STEINHART

Lee and Cande Friedman
In Memory of

SIEGFRIED SAMUEL
MAY BERNICE FRIEDMAN
MORRIS FRIEDMAN

Lonnie Friedman
In Memory of

BETTY SHROBE FRIEDMAN
HERMAN FRIEDMAN
FREDA MELNICK
PHIL RAIDER
CLARE STERN
THELMA MELNICK

Adrienne Frumovitz
In Memory of

MARSHA WEISS
MICKI WEISS
HARRY FRUMOVITZ
ROBERTA FRUMOVITZ
WILLIAM FRUMOVITZ

Bernard Fryszman
In Memory of

SAM AND MARY FRYSZMAN

Ed and Michelle Geil
In Memory of

ESTELLE GEIL
LEONARD GEIL
THEDA SIS HOLTZMAN
JEANETTE ROSENTHAL
JULIUS ROSENTHAL

Ruth Glosser
In Memory of

MARK LOUIS GLOSSER
SYDNEY OSSIP
IZZY GLOSSER

Raymond and Sara Goldstein
In Memory of

SAUL GOLDSTEIN
EDITH GOLDSTEIN
SYLVIA SILVERBURG SUPOVITZ
BEA PEARLSTEIN
WILLIAM SILVERBURG
RALPH SILVERBURG

Cynthia Goldstein

In Memory of

HARRY GOLDSTEIN
YETTA GOLDSTEIN
RUTH FELMUS

Judy Gordon

In Memory of

MAX POTASH
RUTH POTASH
SHARON GORDON RICHMAN

Jeff Gornbein and Fredricka Martin

In Memory of

LILLIAN FABER
JOSEPH FABER
EMELIA FISETTE
GENEVIEVE GARIBALDI
ROSALIE GORNBEIN
DAVID GORNBEIN
HILDA GORNBEIN
GENEVIEVE MARTIN
MILTON GORNBEIN

Hadassah Gourarie

In Memory of

DANIEL GOURARIE

Rene Grebler

In Memory of

JEFF BERGER
ARTHUR GREBLER
WILLIAM GREBLER
TONIA GREBLER
JOSEPH BERGER
SARAH BERGER
RUTH SINAIKO
JUDY BORD
HENRY GREBLER
BOBBIE M. HOLLIS
VIVIAN EVELOFF

T. Richard and Joan Harelik

In Memory of

CHARLES & DOROTHY HARELIK
HYMAN AND GINELLA HARELIK
ELI AND MARY HARELIK
SYLVIA AND MEYER OLIFF

Jerome and Sandra Helman

In Memory of

CHARLES AND EDITH HELMAN
JOEL HELMAN
JULIE DOLAN
IRVING AND ILIENE WINKELMAN

Sheldon P. Herman, M.D., Ronald Herman, and Rona Hotzman

In Memory of

SALLIE HERMAN
DAVID HERMAN

Barry Ellen Herzog and Feiga Herzog

In Memory of

FEJEWELL FLATT
CHANA FLATT
PAUL HERZOG
ANN HERZOG
FLORENCE MYERS
STEPHEN JOEL HERZOG

Randy Hirt

In Memory of

JOSEPH HIRT

Sue Fox Horn

In Memory of

LYON AND TERRY ROWE
CHARLES AND RON LEVE
LOUIS AND BEATRICE DAVIS
MIRIAM KAPLAN
ALICE AND MORRIS LEVE

Sheldon Kadish and Mary Ann Rosenfeld

In Memory of

SAUL M. KADISH
GERTRUDE KADISH
JOE SHER
BESSIE SHER
SID SHER
HY SHER
SHIRLEY SHER BRAUN
WILL ROSENFELD
DORIS ROSENFELD
PATRICIA ROSENFELD

Murray Kalis

In Memory of

NANCYE KALIS
BERNARD KALIS
BERNIS TANNER KALIS

Pauline and Dr. Albert Kaner

In Memory of

DAVID HEISLER
ANTONIA HEISLER
DAVID KANER
SHIRLEY KANER
DAVID SCHUMAN
HILDA SCHUMAN

Sue Kaplan

In Memory of

PHILIP KAPLAN
MURIEL KAPLAN

Jennifer Karan

In Memory of

PHIL RAIDER
AL RAIDER
ESTELLE RAIDER

Monroe Katz, David Katz, and Judith Esbit

In Memory of

BARBARA KATZ

Alan and Sharon Kleinman

In Memory of

EDWARD KLEINMAN
ANN KLEINMAN
MARSHA KLEINMAN
TROY-ANTHONY HOLLIS
ELLERSTENE ESTER ABBITT
JAMES A. MURDOCK
MARGARET SILLS
ODESSA BROX

Bruce and Jill Kobritz

In Memory of

CHARLES LEWIS
SARABELLE LEWIS
NATHAN KOBRITZ
MAURICE SIEGEL
EVA AND HYMAN LEFF
CHARLES KOBRITZ
SHAYNA KOBRITZ
BEATRICE KOBRITZ
JACK SHAPIRO

Luba and Abram Komberg

In Memory of

POLINA AND YEFIM DODIS
BETJA AND JACOB KOMBERG

Peter and Karen Kunstler
In Memory of MIKE KUNSTLER
ELIANE KUNSTLER

Adam Lautman
In Memory of POLLY LAUTMAN
BOB LAUTMAN
ANDY LAUTMAN
KAY LAUTMAN
DANIEL GOODMAN
LINA GOODMAN
ERIKA GOODMAN

Phil and Laura Lempert
In Memory of SOL LEMPERT
LILLIAN E. LEMPERT
HAROLD BOWMAN
DEBORAH BOWMAN

Mel Lewis and Vivienne Leigh
In Memory of MELANIE AUSTIN THOMAS

Gerald Levine and Beverly Cohen
In Memory of HARRY LEVINE
ANNABELLE LEVINE
ISADORE COHEN
JEANETTE COHEN

Roberta Levitow and Mitch Greenhill
In Memory of LEONA GREENHILL
MANNY GREENHILL
CHARLOTTE LEVITOW
ABE LEVITOW
BERNARD LEWIS
EARL LEWIS
ROSELLE LEWIS

David H. Levy, Kelley Courtney, and Michael Levy
In Memory of JULIE SARAH MOSCOWITZ LEVY
JACK LEVY

Marilyn Lewitt

In Memory of

DR. GEORGE KATZ
ABRAHAM M. KATZ
DORA KATZ
ABRAHAM REITER
CELIA REITER

Susan T. Lindau

In Memory of

JULES W. LINDAU III
BEATRICE PERL LINDAU
JULES W. LINDAU IV

Allan and Marilyn Lipsky

In Memory of

AARON LIPSKY
RUBIN LIPSKY
GOLDIE HOFFMAN
RUTH LIPSKY
ANITA RITTENBERG
HAROLD RITTENBERG

Loetitia Loberman

In Memory of

NAZLI COHEN
MAURICE LEVY AGAMI
PAULINE ISRAEL
HARRY LOBERMAN

Ken Louria and Meredith Bilson Louria

In Memory of

EVA LOURIA
JUDITH BILSON
HAROLD TRATTNER
CHARLOTTE TRATTNER

Violet Malek

In Memory of

MAX MALEK

Donna Malamud and Tom Laichas

In Memory of

SHIRLEY "DVORAH" MALAMUD
JACK AND JENNY MALAMUD
MOISE MALAMUD
REVA GRUICH
ESTHER AND KALMAN BERTMAN
JAMES AND CELIA LAICHAS
JANET LAICHAS
CHARLES CARVALHO
ALANNA LYNN

Tzipporah Marks-Barnett
In Memory of

BART LEVY
SHIRLEY AND LOUIS BARNETT
HESHIE CHATZKY

Ellen and Stephen Marks
In Memory of

FANNIE SOBILOFF
MYER SOBILOFF
CILLA SOBILOFF
JERRY MARK
TRUDY MARK

Gene and Jan Meyers
In Memory of

SAMUEL MEYERS
BERTHA MEYERS YANKELOWITZ
JACOB YANKELEVITZ
WARREN W. BOOK

Hymie Milstein
In Memory of

AMY MILSTEIN
BINA MILSTEIN
MOSES MILSTEIN

Catherine Nelson
In Memory of

CHARLES W. NELSON
LUCILLE E. NELSON
CHARLES R. NELSON
NORA A. SHARP
MARY PATRICIA NELSON
MICHAEL A. NELSON

Ian Novos
In Memory of

BESSIE NOVOS
MORRIS NOVOS

Marleen and Solomon Ortasse
In Memory of

VIOLET URBAITIS
ALBERT URBAITIS
LEATRICE ORTASSE

Irving Osser and Patricia Osser
In Memory of

MAURICE W. OSSER
JEANNETTE C. OSSER
JUNE OSSER FLEMING
MINNETTE B. OSSER

Rena and Richard Panush

In Memory of

ANNE AND BERNARD PANUSH
BORIS M. JOFFE
JACOB AND MOLLIE SHAPIRO
MIRIAM SHAPIRO JOFFE SAMSON
MATTHEW JOFFE
LINA BLANKENSTEIN (BLOCK)

David Paris and Nancy Cowen

In Memory of

ROBERT CHARLES COWEN
BETTY CANTOR COWEN
JULIUS PARIS
CHARLOTTE WEINSTEIN PARIS

Deborah Podus

In Memory of

MORRIS PODUS
LILLIAN PODUS
CAROLE LAFLAMME

Norman Port, Stella Port, and James Port

In Memory of

PEARL SILVERBERG
LOUIS SILVERBERG
MARLENE PORT
RENA PORT
CHARLES PORT
DAVID SCHWARTZ
DR. HENRY STREITFELD

Caryl Portnoy and Jennifer Portnoy

In Memory of

DR. RICHARD MARK PORTNOY
LEWIS ABRAMS
JACOB RETCHIN
MARY RETCHIN
HYMAN ABRAMS
MILDRED ABRAMS
DAVID KATZ
RUTH PEVZNER
HAROLD RETCHIN
IRVING STATMAN
NICK STRATMAN
CLARA PORTNOY
CORINNE SHUTKARTSKI KESSELMAN

Jeffrey and Michele Prince		
	<i>In Memory of</i>	DOROTHY ELLIS GOLDBERG
Sarah Portnoy and Ben Singer		
	<i>In Memory of</i>	LETICIA SINGER
Jane Luna Rieger		
	<i>In Memory of</i>	STANLEY RIEGER
Holly and Sam Rozay		
	<i>In Memory of</i>	LILLY ROZAY WILLIAM SAMUEL ROZAY CHARLES HILLEL PESKIN
Safra Samuel		
	<i>In Memory of</i>	SIEGFRIED SAMUEL
Jacob and Yael Samuel		
	<i>In Memory of</i>	BENJAMIN SAMUEL LISA SAMUEL ED FINSTON
Marilynn Schalit		
	<i>In Memory of</i>	BERNARD SCHALIT EDWARD SCHALIT IDA SCHALIT MOSES SCHALIT SAMUEL SCHALIT MARY SAFSEL EDITH HORWITT AMIR YASHAR
Johanna and Benjamin Schmidt		
	<i>In Memory of</i>	JAY SCHMIDT
Rhona and Ira Schreck		
	<i>In Memory of</i>	ABE SCHRECK MATT SCHRECK JACOB AUERBACH DOROTHY GELLER AUERBACH ROSE SCHRECK

Russell Schwartz and Susan Goland

In Memory of STANLEY GOLAND
GILBERT SCHWARTZ
LELA SWIFT SCHWARTZ
MICHAEL GOLAND
IDA SIWOFF
GOLDYE GOLAND
HARRY HOLAB
SARAH HOLAB
ROSE GOLDMAN

Ira and Ninette Shepnick

In Memory of SALOMAN SOUDRY
MESSODA SOUDRY
RAY SHEPNICK
ABE SHEPNICK
EIIANE BENTOLILA
VIVIENNE MARSON
ARTHUR MARSON

Roz Silver

In Memory of BETTY SILVER
HARRY SILVER
BILL SILVER
BROUSE RELATIVES
SILVER RELATIVES

Mark and Yaffa Silverman

In Memory of BERTHA 'BERDIE' SILVERMAN

Cassandra Smith

In Memory of DOROTHY MARKOWITZ
TED MARKOWITZ

Louis Sneh

In Memory of ALIZA ALIAV
NAFTALI HERTZ BEN ELIEZER
SARA BAT JERMIYAHU
LIEB AND NEHAMA REISNER
SARA AND ZELIG REISNER
CHAIA PESIA WINN
JOSHUA AND SARA WINN
NAFTALI ARIEH BEN ELIEZER
DINA SNEH

Thomas and Phyllis Sorter
In Memory of

HELGA SORTER
HENRY SORTER
FRANCIS BISHOP
MARION BISHOP
FRANK BISHOP
FRED KATZ

Albert Spevak
In Memory of

IRVING SPEVAK
MIRIAM SPEVAK
ELAINE SPEVAK FROMER

David and Carole Stein
In Memory of

NICOLE DONZE UFFER
PETER KOLOMAN STEIN

Barry and Ann Steinberg
In Memory of

HARRY AND ELAINE ESBIT
BETTY & ABRAHAM STEINBERG
WENDY STEINBERG
ERROL ESBIT
SHIMON AND CHANA TOVA ESBITSKY
LENA AND LOUIS SCHNEIDER
ESTHER & VELVEL STEINBERG
THELMA SOBEL
LINDA PORTIGAL

Melissa and Brian Tarsky
In Memory of

SHERWIN PHILLIP TARSKY

Bill Taxerman
In Memory of

FANNIE TAXERMAN
IRVING TAXERMAN
MARILYN TAXERMAN

Robert and Anita Tepper
In Memory of

DAWN GLATT
DOUGLAS GLATT
MOLLIE GOLDEN
ANN MISHEL
LISA TEPPER
LILA D'AMATO

Roberta Tishman

In Memory of

PHIL RAIDER
IRVING TISHMAN
ANNE TISHMAN
ALFRED RAIDER
ESTELLE RAIDER
DEBORAH BURNSTEIN

Eric C. Weissler

In Memory of

WILLIAM WESSLER
MAX MARGOLIN
RAE WILLINE
JOSEPH WESSLER
HARLAN DAMAN
JANE MERSON

Stephen V. Wilson and Claudia Wilson

In Memory of

HARRY WILSON
RAE WILSON

Aliza Wine

In Memory of

ESTELLE WINE
DR. DAVID WINE

Julie Yannatta

In Memory of

CASEY SHEARER
NORMA YANNATTA
JUSTIN YANNATTA

Joe Zuk and Karen Heit

In Memory of

MORRIS ZUK
ALTER KATZ
MALKA KATZ
MICHAEL MARDER
RUTH HEIT
ERIC HEIT

Mourner's Kaddish

May God's great name be exalted and hallowed. Throughout the created world, as is God's wish. And may God's sovereignty soon be established, in your lifetime and in your days and in the days of all the house of Israel, speedily and in good time, and respond with: "Amen".

*Yitgadal VeYitkadash Shemei Rabba BeAlma Di Vera Khir'utei, VeYamlikh Malkhutei BeChayeikhon uVeYomeikhon uVeChayei DeKhol Beit Yisrael BaAgala uVizeman Kariv Velmeru **Amen**.*

May God's great name be acknowledged forever and ever!

Yehei Shemei Rabba Mevorakh LeOlam uLeOlmei Olmaya

May the name of the Holy One be acknowledged and celebrated, lauded and worshipped, exalted and honored, extolled and acclaimed! Though God, who is blessed, is truly (on Yom Kippur: and truly) far beyond all acknowledgement and praise, or any expressions of gratitude or consolation every spoken in the world. And respond with: Amen.

*Yitbarach VeYishtabach VeYitpa'ar VeYitromam VeYitnasei VeYit'hadar VeYitaleh VeYit'halal Shemei DeKudasha **Berikh Hu**. LeEila [on Yom Kippur: uLeEila] Min Kol Birkhata VeShirata Tushbechata VeNechemata DaAmiran BeAlma Velmeru **Amen**.*

May abundant peace from heaven, and life, come to us and to Israel, and respond with: "Amen".

*Yehei Shelama Rabba Min Shemaya VeChayim Aleinu VeAl Kol Yisrael Velmeru **Amen**.*

May the One Who brings harmony on high, bring harmony to us and to all Israel [and to all who dwell on Earth]. And respond with: "Amen".

*Oseh Shalom Bimromav Hu Ya'aseh Shalom Aleinu VeAl Kol Yisrael Velmeru **Amen**.*

Mourner's Kaddish

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא
כְּרַעוּתֵיהּ, וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא וּבְזָמַן קָרִיב,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא בְּרִיךְ
הוּא, לְעֵלְא (on Yom Kippur וְלְעֵלְא) מִן כָּל בְּרַכְתָּא
וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא, דְּאָמִירוֹן בְּעֵלְמָא,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהִי שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא, וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Psalm 23

A Psalm of David:

Mizmor LeDavid

Adonai is my shepherd; there is nothing I lack.

Adonai Ro'i, Lo Echsar

God gives me repose in the meadow,

Bin'ot Deshe Yarbitzeini

And leads me by calm waters.

Al Mei Menuchot Yenachaleini

God restores my soul, and guides me along

Nafshi Yeshovev

The right path, for the sake of God's Name.

Yancheini VeMa'aglei-Tzedek, Lema'an shemo

Though I walk in the darkest valley,

Gam Ki Eilekh BeGei Tzalmavet

I fear no evil for You are with me.

Lo Ira Ra, Ki Atah Imadi

Your rod and Your staff comfort me.

Shivtekha uMishantekha Heimah Yenachamuni

You prepare a feast for me before my foes,

Ta'arokh Lefanai Shulchan Neged Tzorera

You anoint me with oil; my cup overflows.

Dishanta VaShemen Roshi Kosi Revayah

Yes, goodness and kindness shall pursue me all my life

Akh Tov VaChesed Yirdefuni Kol Yemei Chayai

And I shall dwell in Adonai's House for all time.

VeShavti BeVeit Adonai LeOrekh Yamim

Psalm 23

מְזִמּוֹר לְדָוִד:

יְיָ רֹעִי, לֹא אֶחְסָר:

בְּנֵאוֹת דְּשָׂא יִרְבִּיצֵנִי

עַל-מֵי מְנַחֹת יִנְהַלֵּנִי:

נַפְשִׁי יִשׁוּבֵב

יִנְחֵנִי בְּמַעְגְלֵי-צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ:

גַּם כִּי-אֵלֶךְ בְּגִיא צַלְמוֹת

לֹא-אִירָא רָע כִּי אֶתָּה עִמָּדִי:

שָׁבֶטְךָ וּמִשְׁעֶנְתְּךָ הִפְּחָה יִנְחַמְנִי:

תִּעְרָךְ לְפָנַי שֶׁלַחַן נֶגְדַּ צַרְרִי

דֹּשֵׁנֶת בַּשֶּׁמֶן רֹאשִׁי כּוֹסֵי רוּיָה:

אֵךְ טוֹב וְחֹסֵד יִרְדְּפוּנִי כָּל-יְמֵי חַיָּי:

וְשָׁבֹתִי בְּבַיִת יְיָ לְאֶרֶךְ יָמַי:

El Malei Rachamim

אל מלא רחמים שוכן במרומים. המצא מנוחה נכונה תחת
כנפי השכינה. במעלות קדושים וטהורים פזהר הרקיע
מזהירים את נשמות כל אלה שהזכרנו היום לברכה, שהלכו
לעולמם, בגן עדן תהי מנוחתם. אנא בעל הרחמים הסתירם
בסתר כנפיך לעולמים. וצור בצרור החיים את נשמותיהם.
ׁׁ הוא נחלתם. וינוחו בשלום על משכבותיהם ונאמר אמן:

*El Malei Rachamim, Shokhein BaMeromim, HaMetzei Menuchah
Nekhonah Tachat Kanfei HaShekhinah, BeMa'alot Kedoshim
uTehorim, KeZohar HaRakia Mazhirim Et Nishmot Kol Eileh
SheHizkarnu HaYom Livrakhah, SheHalkhu LeOlamam, BeGan
Eiden Tehei Menuchatam. Ana Ba'al HaRachamim, Hastireim
BeSeiter Kenafekha LeOlamim. uTzeror BiTzeror HaChayim Et
Nishmoteihem, Adonai Hu Nachalatam. VeYanuchu VeShalom Al
Mishkevoteyhem, VeNomar Amen.*

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in Your sheltering presence, among the holy and the pure, whose radiance is like the heavens, to the souls of all those we have recalled today. May their memory be a blessing, and may they rest in paradise. Master of mercy, may they find eternal shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be bound up in the bond of life. Adonai is their portion. May they rest in peace. And let us say: Amen.

In memory of relatives and friends:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים אֶת נַשְׁמוֹת קְרוֹבֵי וְרַעֵי שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם. הַנְּנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדָם. אָנָּא תְהִינָה נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצָרוֹר
הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִידָה, אָמֵן.

May God remember the souls of ... and of all my relatives and friends who have gone to their eternal home. In loving testimony to their lives, I offer charity to help perpetuate ideals important to them. Through such deeds, and through prayer and memory, may their souls be bound up in the bond of life. May these moments of meditation link me more strongly with their memory. May they rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of the 6 million

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים אֶת נַשְׁמוֹת הַקְּדוּשִׁים וְהַטְּהוּרִים שֶׁנִּהְרָגוּ,
שֶׁנִּשְׁחַטוּ וְשֶׁנִּשְׂרְפוּ, וְשֶׁנִּטְבְּעוּ וְשֶׁנִּחְנְקוּ עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם. הַנְּנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדָם. אָנָּא תְהִינָה נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצָרוֹר
הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִידָה, אָמֵן.

May God remember the souls of our the holy and pure, the martyrs of our people, whose lives were taken too soon - may their memories be a sanctification of God's name. In their memory, I offer charity. May their bravery, dedication, and purity be reflected in our lives. May their souls be bound up in the bond of life. And may they rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a daughter:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נִשְׁמַת בְּתִי הָאֲהוּבָה שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הַנְּנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדָה. אָנָּה תְּהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים
וְתִהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִיךָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my beloved daughter who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I offer charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and memory, may her soul be bound up in the bond of life. I am grateful for the sweetness of her life and for what she did accomplish. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a son:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נִשְׁמַת בְּנִי הָאֲהוּב שְׁהִלְךְ לְעוֹלָמוֹ. הַנְּנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדוֹ. אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים
וְתִהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִיךָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my beloved son who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I offer charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, may his soul be bound up in the bond of life. I am grateful for the sweetness of his life and for what he did accomplish. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a brother:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים אֶת נַשְׁמַת אַחֵי הַיָּקָר שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ. הַנְּנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדוֹ. אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצָרוּר הַחַיִּים
וְתְּהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שִׁבְעַ שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִידָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my dear brother who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I offer charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, may his soul be bound up in the bond of life. May these moments of meditation link me more strongly with his memory and with our entire family. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a sister:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים אֶת נַשְׁמַת אַחוֹתֵי הַיָּקָרָה שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הַנְּנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדָה. אָנָּה תְּהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצָרוּר הַחַיִּים
וְתְּהִי מְנוּחָתָהּ כְּבוֹד, שִׁבְעַ שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִידָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my dear sister who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I offer charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and memory, may her soul be bound up in the bond of life. May these moments of meditation link me more strongly with her memory and with our entire family. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a husband/partner:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נִשְׁמַת אִישִׁי (בֶּן-זֹוגִי) הַיֶּקֶר שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ
הַנְּנִי נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעַדּוֹ. אֲנִי תְּהִי נֶפֶשׁ צְרוּרָה בְּצָרוֹר
הַחַיִּים וְתְּהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד שֶׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת פְּנִידָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my dear husband/partner who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I offer charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, may his soul be bound up in the bond of life. Love is strong as death; deep bonds of love are indissoluble. The memory of our companionship and love leads me out of loneliness into all that we shared which still endures. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a wife/partner:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נִשְׁמַת אִשְׁתִּי (בֵּת-זֹוגִי) הַיֶּקֶרָה שֶׁהָלָכָה
לְעוֹלָמָהּ. הַנְּנִי נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעַדָּהּ. אֲנִי תְּהִי נֶפֶשׁ צְרוּרָה
בְּצָרוֹר הַחַיִּים וְתְּהִי מְנוּחָתָהּ כְּבוֹד שֶׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת פְּנִידָ,
אָמֵן.

May God remember the soul of my dear wife/partner who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I offer charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and memory, may her soul be bound up in the bond of life. Love is strong as death; deep bonds of love are indissoluble. The memory of our companionship and love leads me out of loneliness into all that we shared which still endures. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a father:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נַשְׁמַת אָבִי מוֹרֵי שְׁהֶלֶךְ לְעוֹלָמוֹ. הִנְנִי נוֹדֵב(ת)
צְדָקָה בְּעֵדוֹ. אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים וְתְּהִי
מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִידָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my father who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I offer charity to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and memory, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove worthy of the gift of life and the many other gifts with which he blessed me. May these moments of meditation link me more strongly with his memory and with our entire family. May he rest eternally in dignity and peace. Amen.

In memory of a mother:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נַשְׁמַת אִמִּי מוֹרְתִי שְׁהֶלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הִנְנִי
נוֹדֵב(ת) צְדָקָה בְּעֵדָה. אָנָּה תְּהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים
וְתְּהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת פְּנִידָ, אָמֵן.

May God remember the soul of my mother who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I offer charity to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and memory, her her soul be bound up in the bond of life. May I prove worthy of the gift of life and the many other gifts with which she blessed me. May these moments of meditation link me more strongly with her memory and with our entire family. May she rest eternally in dignity and peace. Amen.

We can cherish hopes, embrace values and perform deeds which death cannot destroy.

May we all be charitable in deed and in thought, in memory of those we love who walk the earth no longer.

May we live unselfishly, in truth and love and peace, so that we will be remembered as a blessing, as we this day lovingly remember those whose lives endure as a blessing.

Our generations are bound to one another as children now remember their parents. Love is strong as death as husbands and wives remember their mates, as parents now remember their children. Memory conquers death's dominion as we now remember our brothers and sisters, grandparents and other relatives and friends.

The death of those we now remember left gaping holes in our lives. But we are grateful for the gift of their lives. And we are strengthened by the blessings which they left us, by precious memories which comfort and sustain us as we recall them this day.

Each congregant reads silently the appropriate passages among those which follow. Personal meditations may also be added.

We rise

The Yizkor prayers begin on the next page

THERE IS A TIME FOR EVERYTHING;
there is a time for all things under the sun;

A time to be born and a time to die

A time to laugh and a time to cry

A time to dance and a time to mourn

A time to seek and a time to lose

A time to forget and a time to remember.

This day in sacred gathering, we remember those who gave us life.

This day we remember those who enriched our lives with love and with beauty, with kindness and compassion, with thoughtfulness and understanding.

This day we renew the bonds that bind us to those who have gone the way of all the earth.

As we reflect upon those whose memory moves us this day, we seek consolation, and the strength and insight born of faith.

שְׂוִיתִי יי לְנֶגְדִי תָמִיד
כִּי מִיְמִינִי בֶּל-אֲמוּט:

לֵכֶן שָׂמַח לְבִי וַיִּגַּל כְּבוֹדִי
אֶף-בְּשָׂרִי יִשְׁכֵן לְבֶטֶח:

The Memorial Service

THE DAYS OF MAN ARE AS GRASS;
he flourishes as a flower in the field;

*The wind passes over it and it is gone,
and no one can recognize where it grew.*

But Adonai's compassion for God's worshippers,
God's righteousness to children's children, remain, age after
age, unchanging.

*Three score and ten our years may number our lives,
four score years if granted vigor.*

Laden with trouble and travail,
life quickly passes, it flies away.

*Teach us to use all of our days, Adonai,
that we may attain a heart of wisdom.*

Grant us of Your love in the morning,
that we may joyously sing in all our days.

יִי מָה אָדָם וַתִּדְעָהוּ, בֶן-אָנוּשׁ וַתַּחֲשִׁבֵהוּ.
אָדָם לְהֵבֵל דָּמָה, יָמָיו כְּצֹל עוֹבֵר.
בַּבֶּקֶר יִצִּיץ וְחָלָף, לְעָרֵב יְמוּלֵל וַיִּבֶשׁ.
לְמִנּוֹת יָמֵינוּ כֵּן הוֹדַע, וְנָבֵא לְבַב חֲכָמָה.
שָׁמַר תָּם וּרְאָה יִשְׂרָאֵל, כִּי אַחֲרִית לְאִישׁ שָׁלוֹם.
אֵד אֱלֹהִים יִפְדֶּה נַפְשִׁי מִיַּד שָׂאוֹל, כִּי יִקְחֵנִי סֶלֶה.
כָּלָה שְׂאֵרֵי וּלְבָבִי, צוּר לְבָבִי וְחֻלְקֵי אֱלֹהִים לְעוֹלָם.
וַיֵּשֶׁב הָעֶפְרָיִם עַל הָאָרֶץ כְּשֶׁהָיָה,
וְהָרוּחַ תָּשׁוּב אֶל הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר נִתְּנָה.

We Remember Them

By Sylvia Kamen and Jack Riemer

At the rising of the sun and its going down, we remember them.

At the blowing of the wind and in the chill of winter, we remember them.

At the opening of the buds and in the rebirth of spring, we remember them.

At the shining of the sun and in the warmth of summer, we remember them.

At the rustling of leaves and in the beauty of autumn, we remember them.

At the beginning of the year and at its end, we remember them.

As long as we live, they too will live; for they are now a part of us, as we remember them.

When we are weary and in need of strength, we remember them.

When we are lost and sick at heart, we remember them.

When we have joy we crave to share, we remember them.

When we have decisions that are difficult to make, we remember them.

When we have achievements that are based on theirs, we remember them.

As long as we live, they too will live; for they are now a part of us, as we remember them.

**In loving memory of our
beloved members whose souls
departed this past year:**

Joseph Aaronson
Shirley Alper
Karen Amarawansa
Fred Evans
Dorothy Gach
Dorothy Ellis Goldberg
Dr. George Katz
Gertrude Mark
Bessie Novos
Linda Portigal
Phyllis Rubin

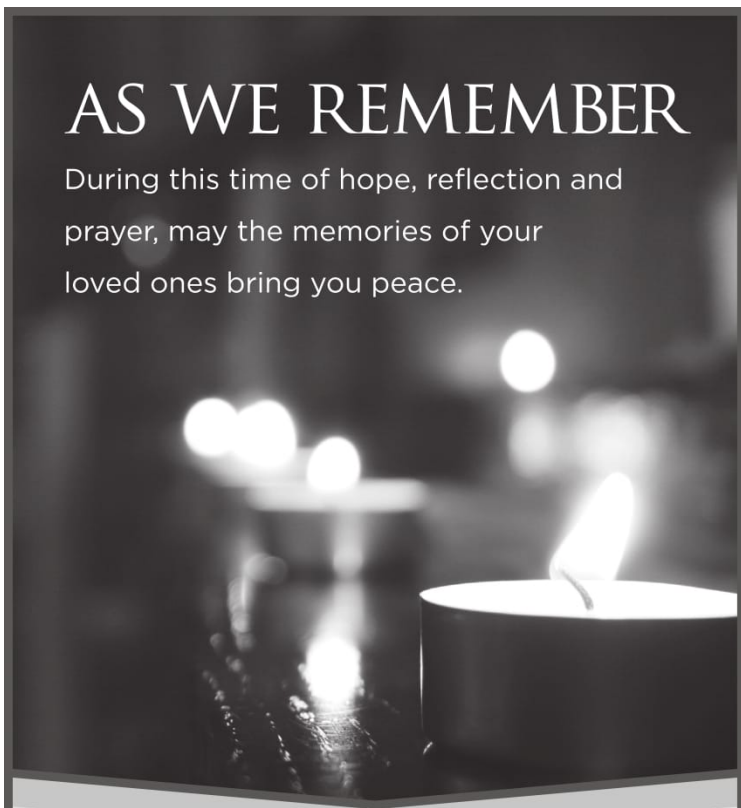
*Your presence made a difference
in the lives of your family and our community.*

We shall miss you.

- Mishkon Tephilo

AS WE REMEMBER

During this time of hope, reflection and prayer, may the memories of your loved ones bring you peace.



MARTHA WHITE
mwhite@mountsinaiparks.org
800-600-0076 x308



Hollywood Hills FD 1010 5950 Forest Lawn Drive Los Angeles, CA 90068
Simi Valley FD 1745 6150 Mount Sinai Drive Simi Valley, CA 93063

800-600-0076 • www.mountsinaiparks.org

Dedicated to the entire Jewish community as a service of Sinai Temple of Los Angeles.

YIZKOR

Memorial Service



mishkon
v e n i c e